

Vadovas - Energijos vartojimo efektyvumo / Manwal għall-Utent - Effiċjenza fil-Energija / Kézi - Energhiatékonyás / Příručka - Energetická účinnost / Příručka - Energetická účinnost / Manual - Eficientă Energetică / Ręczny - Efektywność energetyczna / Priručnik - Energetska efikasnost / Navodilo - Energetska učinkovitost / Εγχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Enerji Verimliliği / Наръчник - Энергияна ефективност / Упутство - Энергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

PF		LT	MT	HU	CZ	SK	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA			
S	FRANKE	PF	Gaminio mikrokozerte informacija pagal 65/2014	Skeda tal-Tagħrif tal-Prodott skont nru 65/2014	A 65/2014 sz. terméklappal kapcsolatos információk	Informace o kartě výrobku v souladu s normou 65/2014	Informácie na liste výrobku podľa 65/2014	Informatici de re po lista produsului conform cu norma 65/2014	Informacije na karice proizvoda wedug 65/2014	Informacije na kartici proizvoda prema 65/2014	Πληροφορίες στο πλακέτο το προϊόντος βάσει 65/2014	Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014	Информација о производу, према 65/2014	Bélag Tájékoztató Útmutató			
M	110.0351.268	M	Tiieķeļo pavadināmas	Isēm il-formittur	A szállító neve	Jméno dodavatele	Meno dodávateľa	Numele furnizorului	Nazwa dostawcy	Naziv dobavljača	Όνομα του προμηθευτή	Гедарќи ади	Име на доставчик	Назив добављача	Аим ан толаітһраі		
AEChood	82,9	M	Modelo identifikacija	Identifikatur tal-modell	A készleték típuszsámja	Jméno dodavatele	Meno dodávateľa	Numele furnizorului	Nazwa dostawcy	Naziv dobavljača	Όνομα του προμηθευτή	Гедарќи ади	Име на доставчик	Назив добављача	Аим ан толаітһраі		
EEC	C	AEChood	Metinis energjos suvartojimas	I-klassi tal-enerġija	Eves aramfogyaszás	Röchl energiетсіка potřeба	Röchl energiетсіка potřeба	Consum energetic anual	Foczne zużycie energii	Godišnja potrošnja energija	Letna poraba energije	Ετήσια καταναλωση ενέργειας	Годинашња консумација на енергија	Годинашња потрошња електричне енергије	Enerġija ta' Fuinnimh		
FDEhood	18,3	EEC	Energijos efektyvumo klasė	I-klassi tal-effiċjenza enerġetika	Energhiatékonyásig besorolás	Energhiatékonyásig besorolás	Energhiatékonyásig besorolás	Klasa de eficiență energetică	Razred energetske učinkovitosti	Klasa de eficiență energetică	Razred energetske učinkovitosti	Κλάση ενεργειακής απόδοσης	Клас на енергијна ефикасност	Клас на енергијна ефикасност	Enerġija Verimlilik Sinifi		
FDEC	C	FDEhood	Skyšio dinaminis efektyvumo klasė	I-klassi tal-effiċjenza fl-uġdinamika	Aramlásdinamikai hatékonyság	Fluidní dynamická účinnost	Fluidní dynamická účinnost	Eficiență hidrodinamică	Wydajność hydrodynamiczna	Učinnost hidrodinamična	Učinnost hidrodinamična	Κλάση δυναμικής απόδοσης	Ефикасност на динамике на флуида	Ефикасност на динамике на флуида	Sivi Dinamik Etkinlik		
LE	114	FDEC	Skyšio dinaminis efektyvumo klasė	I-klassi tal-effiċjenza fl-uġdinamika	Aramlásdinamikai hatékonyság	Fluidní dynamická účinnost	Fluidní dynamická účinnost	Eficiență hidrodinamică	Wydajność hydrodynamiczna	Učinnost hidrodinamična	Učinnost hidrodinamična	Κλάση δυναμικής απόδοσης	Ефикасност на динамике на флуида	Ефикасност на динамике на флуида	Enerġija Verimlilik Sinifi		
LEC	A	LE	Apšvietimo efektyvumas	L-effiċjenza tal-lidwli	Világítás hatékonyság	Светелна účinnost	Светелна účinnost	Eficiență luminoasă	Wydajność świetlna	Učinkovitost rasviete	Светлина učinkovitost	Βιαιητή απόδοση	Ефективност на осветяване	Ефикасност на осветяване	Avdmatla Vermililik		
GFE	90,3	LEC	Apšvietimo efektyvumas	I-klassi tal-Effiċjenza tal-Lidwli	Világítás hatékonyság	Világítás hatékonyság	Világítás hatékonyság	Klasa de eficiență luminoasă	Klasa wydajności świetlnej	Razred učinkovitosti rasviete	Razred učinkovitosti rasviete	Κλάση φωτεινής απόδοσης	Клас на ефикасност на осветяване	Клас на ефикасност на осветяване	Avdmatla Vermililik		
GFEC	B	GFE	Riebaļu filtravimo efektyvumas	L-Effiċjenza tal-Filtrazġjoni tal-Grassjiet	Zsűrűségi hatékonyság	Účinnost protitukové filtrace	Účinnost protitukové filtrace	Učinnost filtrare aerului	Wydajność filtracji tuszczy	Učinnost filtracije protiv masnoce	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoce	Απόδοση φίλτρου αερίων	Ефективност на филтриране на масти	Ефикасност на филтриране на масти	Yag Filtrasi Vermililik		
Qmin	137	GFEC	Riebaļu filtravimo efektyvumo klasė	I-klassi tal-Effiċjenza tal-Filtrazġjoni tal-Grassjiet	Zsűrűségi hatékonyság besorolás	Účinnost protitukové filtrace	Účinnost protitukové filtrace	Klasa de eficiență aerului	Klasa wydajności filtracji tuszczy	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoce	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoce	Κλάση απόδοσης φίλτρου αερίων	Клас на ефикасност на филтриране на масти	Клас на ефикасност на филтриране на масти	Yag Filtrasi Vermililik Sinifi		
Qmax	417	Qmin	Dro srautas minimaliu greičiu	I-Flus tal-Arja Minimu waqt użu normali	Légáramlás minimális fordulatszám	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Flux de aer la viteza minimă	Przepływ powietrza przy prędkości minimalnej	Protok zraka na minimalnoj brzini	Protok zraka na minimalnoj brzini	Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Въздушен поток при минимална скорост	Проток воздуха при минимальной скорости	Aerhshabhadd Iosta le prshadsi		
Qboost	656	Qmax	Dro srautas maksimaliu greičiu	I-Flus tal-Arja Massimo waqt użu normali	Légáramlás maximális fordulatszám	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Flux de aer la viteza maximă	Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Въздушен поток при максимална скорост	Проток воздуха при максимальной скорости	Aerhshabhadd Uasta le prshadsi		
SPEmin	37	Qboost	Dro srautas esant didėjantiems greičiu	I-Flus tal-Arja fil-modalia intensiva pū la qawwa wqt użu normali	Légáramlás intenzív fordulatszám	Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti	Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti	Flux de aer la viteza intenzivă	Przepływ powietrza przy prędkości intensywnej	Protok zraka na intenzivnoj brzini	Protok zraka na intenzivnoj brzini	Ροή αέρα στην εντονή ταχύτητα	Въздушен поток при усилена скорост	Проток воздуха при повышенной скорости	Aerhshabhadd ag an diancsoir / an scoir treasla		
SPEmax	62	SPEmin	Garsinio slėgio lygis ore esant minimaliam greičiu	L-Emissionait Akustici. pwezati chall-frekwenza A fil-velocita minima	Levegőben mért A hangnyomásszint minimális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteza minimă	Emisja dźwięku przy prędkości minimalnej	Emisja zvučne snage A zračuna na zraku na minimalnoj brzini	Emisja zvučne snage A zračuna na zraku na minimalnoj brzini	Εκπομπή αποδιδόμενη ηχητικής ισχύος Α στον έρρο στην ελάχιστη ταχύτητα	Минимум хздававади акустик А гућински слес Гући Еmissiony	Минимум хздававади акустик А гућински слес Гући Еmissiony	A-pretregena zvučova moćnost pri izvjerljenoj u atmosferi pri najmanjoj brzini	Α-pretregena zvučova moćnost pri izvjerljenoj u atmosferi pri najmanjoj brzini	Učionersnaga snaga zvučova emittovanog kroz vazduh pri minimalnoj brzini
SPEboost	71	SPEmax	Garsinio slėgio lygis ore esant didėjantiems greičiu	L-Emissionait Akustici. pwezati chall-frekwenza A fil-velocita massima	Levegőben mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteza maximă	Emisja dźwięku przy prędkości maksymalnej	Emisja zvučne snage A zračuna na zraku na najveći brzini	Emisja zvučne snage A zračuna na zraku na najveći brzini	Εκπομπή αποδιδόμενη ηχητικής ισχύος Α στον έρρο στην εντονή ταχύτητα	Μαξимум хздававади акустик А гућински слес Гући Еmissiony	Μαξимум хздававади акустик А гућински слес Гући Еmissiony	A-pretregena zvučova moćnost pri izvjerljenoj u atmosferi pri maksimalnoj brzini	A-pretregena zvučova moćnost pri izvjerljenoj u atmosferi pri maksimalnoj brzini	Učionersnaga snaga zvučova emittovanog kroz vazduh pri maksimalnoj brzini
PO	0,48	SPEboost	Garsinio slėgio lygis ore esant didėjantiems greičiu	L-Emissionait Akustici. pwezati chall-frekwenza A fil-velocita intensiva	Levegőben mért A hangnyomásszint intenzív fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzivní rychlosti	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzivní rychlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteza intenzivă	Emisja dźwięku przy prędkości intensywnej	Emisja zvučne snage A zračuna na zraku na intenzivnoj brzini	Emisja zvučne snage A zračuna na zraku na intenzivnoj brzini	Εκπομπή αποδιδόμενη ηχητικής ισχύος Α στον έρρο στην εντονή ταχύτητα	Μαξимум хздававади акустик А гућински слес Гући Еmissiony	Μαξимум хздававади акустик А гућински слес Гући Еmissiony	A-pretregena zvučova moćnost pri izvjerljenoj u atmosferi pri usiljenoj brzini	A-pretregena zvučova moćnost pri izvjerljenoj u atmosferi pri usiljenoj brzini	Učionersnaga snaga zvučova emittovanog kroz vazduh pri pojačanoj brzini rapid
Ps	N/A	PO	Energijos suvartojimas prietaisu esant išjungtam	I-konsum tal-enerġija fil-modalia Milti	Aramfogyaszás off (ki) üzemmodban	Spotřeba proudu při režimu off	Spotřeba proudu při režimu off	Consum de curent în energie uit	Zużycie prądu w trybie wyłączonym	Potrošnja električne energije u načinu "off" zraku	Poraba toka v načinu izklopa	Κατανάλωση ρεύματος στη λειτουργία off	Kapalı modda Güç tüketimi	Κατανάλωση ρεύματος στη λειτουργία off	Consumptiona na energia în închisul sistemului	Ποτρώση ηλεκτρικης ενεργιје у искљученом сјстеме	Učionersnaga agus e sa müü müchta
EEIhood	79,2	Ps	Energijos suvartojimas prietaisu dirbant budėjimo režimu	I-konsum tal-enerġija fil-modalia Stennija	Aramfogyaszás standby (készenléti) üzemmodban	Spotřeba proudu při režimu standby	Spotřeba proudu při režimu standby	Consum de curent în energie uit standby	Zużycie prądu w trybie gotowości	Potrošnja električne energije u načinu "standby"	Poraba toka v načinu stanja pripravljeno	Κατανάλωση ρεύματος στη λειτουργία standby	Bekleme modunda güç tüketimi	Κατανάλωση ρεύματος στη λειτουργία standby	Consumptiona na energia în regim na gatazornă	Ποτρώση ηλεκτρικης ενεργιје у стању пригетности	Učionersnaga agus e sa müü türeahsis
Qbep	397,0	PI	Papildoma informacija pagal 66/2014	Informazzjoni Addizzjonali skont nru 66/2014	További információk a 66/2014 szerint	Doplňkové informace v souladu s normou 66/2014	Doplňkové informace podľa 66/2014	Informații suplimentare conform cu norma 66/2014	Informacje dodatkowe według 66/2014	Dodatne informacije prema 66/2014	Dodatne informacije v skladu s 66/2014	Επιπλέον Πληροφορίες βάσει 66/2014	Додателна информация съгласно 66/2014	Додателна информация према 66/2014	Faisnéis Bhrise de réir Uimh. 66/2014		
Wbep	157,0	F	Laiko padājējimo faktorijs	Fattur ta' zieda fil-fin	Időnévelési együttható	Koeficient nárustu v czasie	Koeficient nárustu v czasie	Coefficient de creștere a zcasie	Współczynnik wzrostu w czasie	Koeficient povećanja vremena	Koeficient podaljšanja toka	Βιαιητικός συντελεστής αύξησης του χρόνου	Sure arts faktūrs	Βιαιητικός συντελεστής αύξησης του χρόνου	Factor medaithi ama poveană		
WI	5,6	EEIhood	Energijos efektyvumo indeksas	L-Indici tal-Effiċjenza Enerġetika	Energhiatékonyásig mutató	Ukazatel energetické účinnosti	Index energetické účinnosti	Indice de eficiență energetică	Wskaźnik wydajności energetycznej	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Ενδειξη ενεργειακής απόδοσης	Индекс енергијне ефикасности	Индекс енергетске ефикасности	Učionersnaga emittovanog kroz vazduh pri pojačanoj brzini		
Emiddle	641	Obeb	Šmatuotais oro srauto santykis esant didėjusiam efektyvumo taksu	L-Indici tal-Flus tal-Arja mkeġja fil-punt tal-effiċjenza massima	A legob hatékonyásig mellett mért légáramlás	Průtok vzduchu měřený v bodě nejvyšší účinnosti	Průtok vzduchu měřený v bodě nejlepší účinnosti	Presiune de aer măsurată în punctul de cea mai bună eficiență	Przepływ powietrza zmierzony w punkcie o najlepszej wydajności	Dotok zraka izmjerjen na mjestu najbolje učinkovitosti	Dotok zraka izmjerjen na mjestu najbolje učinkovitosti	Παροχή αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	Измерен въздушен поток в точката на най-висока ефикасност	Измерен въздушен поток в точката на най-висока ефикасност	Rata aeresta fa tomhaste ag an pbronte efielachtu is fear		
Lwa	62	Pbep	Šmatuotais oro stėgis esant didėjusiam efektyvumo taksu	I-pressioni tal-arja mkeġja fil-punt tal-effiċjenza massima	A legob hatékonyásig mellett mért légnyomás	Tlak vzduchu měřený v bodě nejvyšší účinnosti	Tlak vzduchu měřený v bodě nejlepší účinnosti	Presiune de aer măsurată în punctul de cea mai bună eficiență	Przepływ powietrza zmierzony w punkcie o najlepszej wydajności	Dotok zraka izmjerjen na mjestu najbolje učinkovitosti	Dotok zraka izmjerjen na mjestu najbolje učinkovitosti	Παροχή αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	Измерен въздушен налягане в точката на най-висока ефикасност	Измерен въздушен налягане в точката на най-висока ефикасност	Rata aeresta fa tomhaste ag an pbronte efielachtu is fear		
Qmax	656,0	Qmax	Maksimalus oro srautas	I-Flus massimo tal-arja	maximális légáramlás	maximální průtok vzduchu	maximální průtok vzduchu	flux de aer maxim	Maxymalny przepływ powietrza	maximalni protok zraka	maximalni protok zraka	έλάχιστη ποσότητα αέρα	Μαξимум ақис hızи	Μαξимум ақис hızи	Aerhshabhadd uasta		
Wbep	157,0	Wbep	Šmatuotais elektros galia esant didėjusiam efektyvumo taksu	I-kontribut tal-enerġija elektrika mkeġja fil-punt tal-effiċjenza massima	A legob hatékonyásig mellett mért elektromos betáplás	Elektrický príkon měřený v bodě nejvyšší účinnosti	Elektrický príkon měřený v bodě nejlepší účinnosti	Alimentare electrică măsurată în punctul de cea mai bună eficiență	Zasilanie elektryczne zmierzony w punkcie o najlepszej wydajności	Električno napajanje, izmjereno pri točki najbolje učinkovitosti	Električno napajanje, izmjereno pri točki najbolje učinkovitosti	Μακρηκή τροποδοσία ηλεκτρικής ισχύος στο σημείο καλύτερης απόδοσης	Измерена електрична моћност в точката на нај-висока ефикасност	Измерена електрична моћност в точката на нај-висока ефикасност	konhur efielachtu lectri tomhaste ag an pbronte efielachtu is fear		
WI	Nominal	WI	Nominal apšvietimo sistemos galia	I-qawwa nominali ta-sistema tal-idwli	A világiási rendszer néveges teljesítenye	Imenovitý výkon systému osvětlení	Nominalní výkon systému osvětlení	Putere nominală a sistemului de iluminat	Moc znamienova systému osvetlenia	Nominalna snaga sustava rasviete	Nominalna snaga sustava rasviete	Ανομηματική ισχύος του συστήματος φωτισμού	Ανομηματική ισχύος του συστήματος φωτισμού	Ανομηματική ισχύος του συστήματος φωτισμού	Učionersnaga emittovanog kroz vazduh pri pojačanoj brzini		
Emiddle	Vidutinis	Emiddle	Vidutinis vrytkies pavirs laius apsi vietlmas s apsi vietno sistemos	I-luminazzjoni media ta-sistema tal-idwli fuq il-wicz għat-issji	A világiási rendszer átlagvilágítás a főzölapon	Průměrné osvětlení systému osvětlení v arnej dosky	Průměrné osvětlení systému osvětlení na vamej dosky	Srednie osvětlenie systemu na powierzchni gotowania	Srednie osvětlenie systemu na powierzchni gotowania	Prosvjedko osvetljenje sustava rasviete na površini za kuhanje	Prosvjedko osvetljenje sustava rasviete na površini za kuhanje	Μέση φωτεινότητα του συστήματος φωτισμού στην επιρρεστικότητα za gotvane	Μέση φωτεινότητα του συστήματος φωτισμού στην επιρρεστικότητα za gotvane	Μέση φωτεινότητα του συστήματος φωτισμού στην επιρρεστικότητα za gotvane	Učionersnaga emittovanog kroz vazduh pri pojačanoj brzini		
Lwa	Garso galios lygis esant aukščiausiai nustatyti	Lwa	Garso galios lygis esant aukščiausiai nustatyti	L-Emissionait Akustici. pwezati chall-frekwenza A fil-velocita massima	Hangnyomásszint maximális beállítás	Hladina akustického výkonu při maximální rychlosti	Hladina akustického výkonu při maximální rychlosti	Nivel de putere sonoră la setare maxima	Pozioń dźwięku przy ustawieniu maksymalnym	Razina zvučne snage na maksimalnoj postavci	Razina zvučne snage na maksimalnoj postavci	Ελάχιστη ηχητική ισχύος στην επιρρεστικότητα	Ελάχιστη ηχητική ισχύος στην επιρρεστικότητα	Ελάχιστη ηχητική ισχύος στην επιρρεστικότητα	Učionersnaga emittovanog kroz vazduh pri pojačanoj brzini		